

## TRANSLITERATIONS

# Obligations of the Holiday- Pesach, Matzah, Marror (Transliteration)

Contributed by [Sara Smith](#)

Source: Free Siddur Project, adapted

*Rabban Gamlieil hayah omeir:*

*kol shelo amar sh'loshah d'varim eilu bapesach, lo yatza y'dei chovato, v'eilu hein:*

*Pesach, Matzah, Umaror.*

Point to the shank bone

*Pesach shehayu avoteinu och'lim, bizman shebeit hamikdash hayah kayam, al shum mah? Al shum shepasach hakadosh baruch hu al batei avoteinu b'mitzrayim, shene'emar: va'amartem zevach pesach hu l'Adonai, asher pasach al batei v'nei Yisrael b'mitzrayim, b'nagpo et mitzrayim v'et bateinu hitzil, vayikod ha'am vayishtachavu.*

Point to the matza

*Matzah zeh sheanu och'lim, al shum mah? Al shum shelo hispik b'tzeikam shel avoteinu l'hachamitz ad sheniglah aleihem melech malchei ham'lachim, hakadosh baruch hu, ug'alam, shene'emar: vayofu et habatzeik asher hotziu mimitzrayim ugot matzot, ki lo chameitz, ki gor'shu mimitzrayim v'lo yachlu l'hitmahmeiha, v'gam tzeidah lo asu lahem.*

Point to the maror

*Maror zeh sheanu och'lim, al shum mah? Al shum shemeir'ru hamitzrim et chaye avoteinu b'mitzrayim, shene'emar: vayamararu et chayeihem baavodah kashah, b'chomer uvilveinim uv'chol avodah basadeh et kolavodatam asher avdu vahem b'farech.*